



## URZĄD GMINY W KORYCINIE

16 – 140 Korycin, ul. Knyszyńska 2a  
tel. 85 722 91 97, fax 85 722 91 80

[www.korycin.pl](http://www.korycin.pl), e-mail [sekretariat@korycin.pl](mailto:sekretariat@korycin.pl)

11/USC	KARTA INFORMACYJNA	
NAZWA		WPISANIE DO KSIĄG POLSKICH ZAGRANICZNEGO AKTU STANU CYWILNEGO - TRANSKRYPCJA
I.	PODSTAWA PRAWNA	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Ustawa z dnia 28 listopada 2017 r. Prawo o aktach stanu cywilnego (Dz. U. z 2016 r., poz.2064 t.j.).</li><li>➤ Ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. o płacie skarbowej (Dz. U. z 2016 r., poz. 1827 t.j.).</li></ul>
II.	WYMAGANE WNIOSKI	Wniosek osoby uprawnionej wraz z oświadczeniem, że dotychczas akt ten nie został wpisany do polskich ksiąg w Urzędzie Stanu Cywilnego na terenie Polski
III.	WYMAGANE ZAŁĄCZNIKI	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Oryginał aktu zagranicznego lub kopia potwierdzona przez konsulat RP lub przez organ, który przechowuje oryginał aktu stanu cywilnego i jest uprawniony do wydawania z nich odpisów, wraz z urzędowym tłumaczeniem aktu na język polski przez tłumacza przysięgłego.</li><li>➤ Pełnomocnictwo w przypadku składania wniosku przez pełnomocnika.</li></ul>
IV.	DOKUMENTY DO WGLĄDU	Dowód osobisty lub paszport
V.	OPLATY	<p>Opłacie skarbowej podlega:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ wydanie decyzji o wpisaniu zagranicznego aktu – 50 zł</li><li>➤ pełnomocnictwo do wpisania zagranicznego aktu, jeśli takie zostało udzielone – 17,00 zł.</li></ul> <p>Zwolnione z opłaty skarbowej są 3 pierwsze odpisy skrócone aktu stanu cywilnego.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ opłatę skarbową należy uiścić w Urzędzie Gminy lub na rachunek Urzędu Gminy Korycin Nr 44 8077 0000 0000 0101 2000 0010 Bank Spółdzielczy w Korycinie z chwilą złożenia wniosku. Dowód zapłaty należnej opłaty skarbowej należy załączyć do wniosku.</li></ul>
VI.	TERMIN ZAŁATWIENIA SPRAWY	Do 30 dni od złożenia wniosku i kompletu dokumentów, a w sprawach skomplikowanych do 2 miesięcy
VII.	MIEJSCE ZAŁATWIENIA SPRAWY	Urząd Stanu Cywilnego, pok. nr 5 ul. Knyszyńska 2a 16 - 140 Korycin tel. 85 722 91 97 e-mail: <a href="mailto:sekretariat@korycin.pl">sekretariat@korycin.pl</a>
VIII.	GODZINY PRACY	poniedziałek - piątek w godz. 7 <sup>30</sup> - 15 <sup>30</sup>
IX.	JEDNOSTKA ODPOWIEDZIALNA	Urząd Stanu Cywilnego
X.	TRYB ODWOŁAWCZY	Od wydanej decyzji służy stronie prawo wniesienia odwołania do Wojewody Podlaskiego za pośrednictwem Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Korycinie, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.
XI.	OPLATY ZA ODWOŁANIE	Bez opłat
XII.	UWAGI	<p>Wniosek o wydanie decyzji o wpisaniu zagranicznego aktu stanu cywilnego składa się w urzędzie stanu cywilnego właściwym ze względu na miejsce stałego zamieszkania wnioskodawcy.</p> <p>Jeżeli wnioskodawca nie ma w Polsce miejsca zamieszkania właściwość miejscową USC ustala się wg. ostatniego miejsca zamieszkania w kraju. W razie braku takiej podstawy właściwy jest USC miasta stołecznego Warszawa-Śródmieście.</p>

	<p>Wniosek może złożyć osoba, której akt dotyczy, wstępni(rodzice, dziadkowie), zstępni (dzieci, wnuki), rodzeństwo oraz małżonek lub osoba obca. Jeżeli wnioskodawcą nie jest osoba, której akt dotyczy wymagane jest pełnomocnictwo do dokonania czynności. Pełnomocnictwo udzielone: wstępnym (rodzice, dziadkowie), zstępnym (dzieci, wnuki) oraz rodzeństwu i małżonkowi nie podlega opłacie skarbowej.</p> <p>Wpisanie zagranicznego aktu urodzenia, małżeństwa lub zgonu oznacza dosłowne przeniesienie treści tego aktu do polskiej księgi stanu cywilnego bez dokonywania jakichkolwiek zmian.</p> <p>W przypadku gdy zagraniczny akt nie zawiera danych, wymaganych przez prawo polskie lub zawiera dane błędne wtedy podlega uzupełnieniu lub sprostowaniu. Osoba występująca z wnioskiem o wpisanie zagranicznego aktu, który nie zawiera wszystkich niezbędnych danych lub zawiera błędy (np. w pisowni nazwiska) powinna wystąpić z wnioskiem o uzupełnienie lub sprostowanie aktu. Akty prostowane i uzupełniane są na podstawie odpisów zupełnych akt stanu cywilnego (np. podstawą sprostowania i uzupełnienia aktu urodzenia jest – akt małżeństwa rodziców, aktu małżeństwa są – akty urodzenia małżonków, aktu zgonu – akt małżeństwa zmarłego lub akt urodzenia).</p> <p>Uzupełnienia i sprostowania aktu zagranicznego dokonuje się poprzez wydanie stosownej decyzji.</p> <p>W przypadku gdy zagraniczny akt małżeństwa nie zawiera informacji o nazwisku noszonym przez małżonków po zawarciu związku małżeńskiego, małżonkowie mogą złożyć stosowne oświadczenie przed kierownikiem USC lub przed polskim konsulem.</p>
<b>SPORZĄDZIŁA:</b>	<i>Jadwiga Zapolska</i>